Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 15 (1893)

**Heft:** 43

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 26.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fünfzehnter Jahrgang.

Droan für die Inferessen der Kranenwell.



Bei Franto-Buftellung per Boft: Fr. 6. — Jährlich . . . . Halbjährlich . Ausland franto per Jahr " 8 30

Alle Poftämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen.

Redaktion, Expedition, Perlag: Frau Elife Sonegger.

> Bureau: Winkelriedftraße 31 Telltreppe.

St. Gallen



Motto: Immer ftrebe jum Gangen, und tannft bu felber tein Ganges Werben, als bienenbes Glieb ichließ an ein Ganges bich an!

#### Infertionspreis.

Ber einfache Betitzeile: 20 Cts. für bie Schweiz. 20 Pf. für bas Ausland. Jahres-Unnoncen mit Rabatt.

#### Ausgabe:

"Die Schweizer Frauen-Zeitung" erscheint auf jeden Sonntag.

#### Gratis=Beilagen:

"Für bie Rleine Belt" (ericheint am 1. Sonntag jeben Monats), Roch= & Haushaltungsschule" (ericeint am 3. Sonntag jeben Monats).

Sonntag, 22. Oktober.

Inhalt: Borbild. - Bie fann ber Erziehung ber Mädchen in den Sekundarschulen gebührend Rechnung getragen werden? — Die Notwendigkeit der Errichtung don Kinderpflegerinnenschulen zur Berhütung der Ansteckung. — Beibliche Fortbilbung. — Was Frauen thun. — Aleine Mitteilungen. — Sprechfaal. — Feuilleion: Künstler=Vlut.

Beilage: Kleine Mitteilungen. — Reuei germarkt. — Zwei Menschen. — Briefkasten.

#### Dorbild.



Fiehst einen Menschen du, Der feines Bluds beraubt, Und der noch mutig fteht, Entblöß' vor ihm das Haupt.

Es ift ein Beiligtum, Das tief er in fich trägt, Daß für das Wahre ftets Sein trauernd Berg noch schlägt.

Und laß nicht von ihm ab, Bis du ihn ganz durchschaut Und bis du in dir felbft Solch' heil'gen Schatz erbaut.

Denn feiner weiß, wie bald Much fein Geftirn verglüht; D wohl dann, wenn ihm Troft Mus eigner Kraft erblüht!

Rarl Bilb. Beer.

Wie kann der Erziehung der Mädchen in den Sekundarschulen gebührend Rechnung getragen werden?

it großer Befriedigung begrüßen die Frauen bas Borgehen der thurgauischen Sekundarlehrerkonferenz, der Erziehung der Mädschen in den Sekundarschulen nach ihrem Bedürfnis Rechnung zu tragen, b. h. fie berjenigen ber Anaben ebenburtig zu machen.

Das Leben ftellt in ber Neuzeit biefelben Unforderungen an die Mädchen wie an die Anaben, die Bildung muß baher auch für beide Teile gleich wertig sein. Bis jest nimmt ber Unterricht in ben

unerläßlichen Handarbeiten die Mädchen mehrere Stunden in ber Woche in Anspruch und man fand es für angezeigt, diesen Handarbeitsunterricht auf biejenigen Stunden zu verlegen, wo die Anaben in Geometrie, Naturfunde und Physikunterrichtet wurden. Es wird fich nun eine jede Beobachtende und erfahrene Frau fagen muffen, daß bas Biel, bas burch den Unterricht der Sekundarschule in den Handarbeiten erreicht wird, in teinem Falle niedriger gesteckt werden barf; benn bis zur sichern und selb= ftändigen Berwertung des Gelernten bringt es auch die fleißige und fähige Schülerin nicht.

Um einen richtigen Abichluß zu ermöglichen, um das in der Alltagsschule gelernte zum bleibenben und gründlich bewußten Gigentum ber Schülerinnen zu machen, bagu bedürfte es noch bes Mittels ber Frauenarbeitsschule, wo bas Gelernte erweitert und vertieft werben tann. Roch mangelt es aber fast überall an folchen erganzenden Frauenarbeitsschulen und die Berhältnisse drängen auch die Mehrzahl der Mädchen so früh in den eigenen Er-werb, daß lange nicht allen die Wohlthat der verlängerten Schulzeit — der Besuch einer Frauenarbeits-– ermöglicht wäre. Es sollte sich daher ein Weg finden, den Handarbeitsunterricht schon in der Primarichule auf eine Stufe zu bringen, baß es ber Setundarichule möglich ware, die Schülerinnen gum freien bewußten Arbeiten, zur Selbständigs keit zu bringen. Und dieses Resultat könnte mit

Leichtigkeit erreicht werben. Wenn eine Mutter ihrem kleinen Töchterchen ben Begriff von ber Rinderpflege und Beforgung, bon ber Sausarbeit, bom Baschen, Glätten und Rochen beibringen will, so forgt fie bafür, daß die Lehrmittel ber Größe ber Lernenben angepaßt feien. Sie wird die kleine, für die Kinderpflege Begeisterte nicht mit der selbst für kräftige Erwachsene so anftrengenben und muhevollen Beforgung eines leben-bigen Bruberchens ober Schwefterchens belaften; fie wird die fleine Röchin und Saushalterin, die zu tochen, zu waschen, zu glätten und zu scheuern wünscht, nicht mit ben richtigen schweren, mit feinen Rraften und noch mangelndem überfichtlichen Berftandnis in feinem richtigen Berhältniffe ftehenden, ichweren Sausarbeiten beladen. Der erste Bersuch schon würde ihm das Interesse und die vorhandene Lust und Liebe für immer benehmen. Die kluge und einsichtige Watter gibt ihrem kleinen Mädchen eine Buppe, bie zu feiner eigenen Große im richtigen Berhalt=

nisse steht; sie gibt ihm kleine Wasch- und Rüchengerate und eine Buppenftube, wo es im kleinen, seiner Fassungstraft, seinem Berftanbnis und feinen Körperfräften angepaßt, alle Hantierungen lernen und völlig übersehen kann.

Die einsichtige Mutter sorgt dafür, daß die lerneifrige fleine Arbeiterin in möglichft furger Frift bas Werk ihrer Hände fertig vor sich sehen kann, damit es möglich ist, dieselbe Arbeit in rascher Reihenfolge möglichst oft in ihrer ganzen Ausführung zu wieberholen.
So nur geht bie Arbeit in bes Rinbes

flares Berftandnis und Bewußsein über, es lernt biefelbe fpielend bemeiftern, fie wird sein geistiges Eigentum.

In dieser Art sollte auch der Handarbeitsunterricht in der Madchenprimarschule an Hand genommen

werden.

Es ift wohl für einen jeden Berftandigen einleuchtend, daß ein von Sand genähtes Semb, beffen Berftellung Millionen von Stichen erforbert, und wo bie fleinen Sande mit Unterbruch an einer einzigen Naht oft wochenlang zu arbeiten haben, so baß bes Rindes Sinn in ben nicht enbenden Schwierigfeiten ber einzelnen Naht verfinft und barüber bes Sembes völlig vergießt, lange nicht das instruktive Bildungs= und Lehrmittel für bas Rind fein tann, wie fünf verhälnismäßig rasch und flott angefertigte, und in ber Busammenftellung bis ins Detail überfichtliche Buppenhemben in paffenber Große es fein muffen.

Ift ja boch bas Beichnen, Ginteilen und Buichneiben eines großen Bafcheftudes eine Sache, Die erwiesenermaßen noch mancher Lehrerin im Berborgenen Kopfweh macht. Noch lange nicht alle find ihrer Sache ficher!

Die Aufgabe der Arbeitsschule ist, dem Kinde bie nötigen Renntniffe und Fertigfeiten zu vermitteln, nicht aber bem Haus burch bie Schülerinnen bie nötigen Wäschestücke nähen zu lassen. Warum benn bem lernenden Kinde Dimensionen zu behandeln geben, die es im Busammenhange nicht völlig zu

überfehen vermag?

Unter sachkundiger Anleitung wird ein kleines Madchen mit Leichtigkeit bagu gebracht, für feine Buppe den ganzen Bafches und Kleiderbedarf vom Ginteilen und Zuschneiben bis zum vollkommenen Fertigstellen sich selbständig anzusertigen. Es be-kommt einen völlig klaren Begriff von der Sache und mit biesem Berftandniffe ausgeruftet, ift ihm nachher die llebersicht und das Erfassen der großen Dimensionen ein Spiel.

Für eine jebe Alasse ber Mäbchenprimarars beitsschule wäre eine Normalpuppe da, für welche ber Reihenfolge nach die Wäsches und Kleidungsstücke vom Hemde bis zur Schürze hergestellt würden. Die verschiedenen Stücke kämen im Berlauf der Primarschulzeit so oft zur Wiederholung und könnten so verschieden hergestellt werden, daß das Berechnen, Buschen und Anordnen ganz von Grund aus gesernt und verstanden werden könnte.

Der Sekundarschule bliebe die Anfertigung großer Stüde mit Anwendung der Nähmaschine vorbehalten. Es bliebe dieser in Handarbeiten viel weniger zu tun und sie könnte sich, da die Primarschle die Fertigkeit im Handnähen, im Zuschneiben und Vertigkellen schon gründlich ausgebildet hätte, weit mehr mit dem so notwendigen Kliden befassen oder die sich ergebende freie Zeit anderen Disciplinen widmen.

Die hier angeregte Neuerung würde die Primararbeitsschule auch von einem Uebelstande entlasten, der schon längst von Aerzten und einsichtigen Eltern mit kritischen Bliden und Urteilen versolgt worden ist.

Die herstellung ber peinlich genau nach bem Faben zu arbeitenben, nicht enbenwollenber langer Säume und Nähte, nötigen bas kleine Mädchen, stundenlang genau in berfelben Stellung sich zu halten und dieselbe einförmige Bewegung ununterbrochen auszuführen, welchem Umstand nicht zum wenigsten die schlimme Tatsache des weitaus größern Prozentsages deformierter, schiefer Knochengerüste bei den Mädchen zugeschrieben werden muß.

Diese stundentlang fortgesetzt fich gleichbleibende Stellung und Bewegung würde beim Anfertigen kleiner Gegenstände dahinfallen; es müßte weit rascher eine Abwechslung eintreten und somit eine

Entlaftung der gefährdeten Teile.

Ein nach hier gemachter Anregung durchgeführter Handarbeitsunterricht in der Primarschule würde nicht nur die Sekundarschule in erheblicher Weise entlasten, so daß die Mädchen den Unterricht der Knaben ohne Einschung mitgenießen könnten, sondern die Ausbildung in den Handarbeiten würde trotz der teilweisen Entlastung der Sekundarschier würde trotz der teilweisen Entlastung der Sekundarschiere und nachhaltig bleibende. Wir denken, die Anregung sollte wenigstens der Prüsung der zuständigen Organe wert sein.

#### Die Answendigkeit der Errichtung von Kinderpflegerinnenschulen zur Derhütung der Ansteckung.

as Herr Dr. Bolland in Davos in seiner interessanten Schrift als eine dringende Notwendigkeit erklärt "Die Errichtung von Kinderpslegerinnenschulen", das hat

bie "Schweizer Frauen-Zeitung" vor bereits vierzehn Jahren schon als eine unabweisbare sociale Psicht ben Gebildeten und Einsichtigen ans Herzgelegt. Freilich können wir uns nicht rühmen, daß eine Begehren eine Frucht wissenschaftlicher Forschungen ober Erwägungen gewesen sei, sondern und leitete einzig und allein die Ersahrung und daher rührende lleberzeugung von der unzulänglichen, mangeschaften Vildung der Kinderwärterinnen und der hieraus sowohl für die zarte Jugend als auch für das Familien- und Volfswohl entstehenden schleimmen Folgen.

Wir muffen Herrn Dr. Bolland lebhaft unterstützen, wenn er verlangt, daß die Kindergärtnerinnen, Erzieherinnen und Lehrerinnen vorab, vor Erteilung ihres Diploms, einen Kursus in der Kinderpstege

burchmachen müßten.

Ebenso selbsstverständlich erscheint auch die Forderung, daß jede Dame und künstige Wutter der besser rung, daß jede Dame und künstige Wutter der besser stituterten Stände sich bie theoretische und praktische Erlernung der Kinderpsseg zur Pslicht machen sollte. Wie jest viele Töchter ihr Lehrerinneneramen machen, nicht um den Beruf als solche anszuüben, sondern um sich ein destimmtes Waß von geordnetem Wissen anzueignen, ebenso sollte eine junge Dame ihre Bisbung nicht als abgeschlossen betrachten, ehe sie nicht

auch auf bem Gebiete ber Kinberpflege, so gut wie auf bem ber Erziehung, ihr Diplom geholt hat. Schwer burchführbar wäre es bagegen, von

benjenigen Mädchen, die gleich nach absolvierter AUtagsschule infolge zwingender Berhältniffe, sich als Dienstboten verbingen muffen, die vorherige Abfolvierung eines Rinderpflegerinnenturfes zu verlangen. Die junge Mutter ber begüterten Stanbe, die fich ein Rindermädchen halten fann, ware ja felbst mit ber Kinderpslege so allseitig gründlich vertraut, daß sie bem jungen, angehenden Kindermädchen die beste und weil bies in ihrem höchsteigenen Intereffe lage, bie gewiffenhafteste und besorgteste Lehrerin fein fonnte. Burde fie indes vorziehen, ichon von Unfang an ein geschultes Rinbermabchen zu haben, fo fönnte es ihr ja ein Leichtes sein, das junge, Iern= bedürftige Mädchen in ihrer Zeit und auf ihre Roften einen Rurs nehmen zu laffen; es mußte fich bas Madchen bann als Gegenleiftung für eine beftimmte Beit zum Bleiben berpflichten.

Eigentümlich berührt hat uns die zur Berhütung der Anstedung an Tuberkulose von Herrn Dr.
Bolland ausgestellte Forderung: Es ist jorgfältig
daranf zu achten, daß das Kind nie mit den Händchen auf den Fußboden tommt. Auch
darf es nichts zum Spielen bekommen, was
am Boden gelegen hat und noch nicht jorgjältig gesänbert worden ist. Es darf beim
Laufenlernen nie am Boden herumtriechen,
sondern es muß entweder stets geführt werden, oder in geeigneten Stützapparaten stehen.
Ist das Kind einmal gefallen, so müssen
bie Hände sofort wieder gut abgewaschen
werden.

Wir benten zurud an die Zeit vor 30-40 Sahren, wo bie Begriffe von hauslicher und bon Gefundheitspflege überhaupt ganz andere waren als heutzutage. Wo g. B. bie Bedeutung von Schmut und Staub auf die Gesundheit des Menschen noch sehr unvollkommen erkannt war. Die tannenen Fußboden wurden fast überall mit naffem Sand eingerieben und zum Ueberfluß noch mit trockenem Sand überstreut. Das Ausspuden auf ben Boben ber Wohnräume erschien nicht anstößig. Bom täglich naffen Aufwaschen der Fugboden war feine Rede; man fehrte ben trockenen Sand mit ben ins Bimmer getragenen Unreinigfeiten troden gusammen, schüttete ben feingetretenen Sand in ein Rorbchen und ftreute ihn wieder auf den Boden aus.

Und auf diesem sandigen Boden krochen und rutschten die Kleinsten ohne hößchen, die damals für die Kleinen noch nicht in Gebrauch waren, tageslang herum, oft halbjahrelang, dis sie selbständig lausen konnten. Wäre die Gefahr der tuberskulösen Ansteckung vom Boden auf wirklich sogroß, so wäreschon längst nicht ein einziger von der Schwindsucht verschont geblieben.

Dann erscheint uns die Forderung, es dürse ein Kind beim Lausensernen nie am Boden herumkriechen, sondern es müsse entweder stets geführt werden oder in geeigneten Stühapparaten stehen, nicht nur als undurchführbar, sondern geradezu dazu angethan, die natürstiche und gesunde Entwicklung des kindlichen Körpers und Geistes zu beeinträchtigen.

Wäre diese Forderung mit Hinstickt auf des Kinbes Gesundheit eine wirklich berechtigte und gebotene, so müßte ein jeder darauf verzichten, Kinder zu haben, bessen Verhältnisse ihm nicht gestatten, zu einem jeden Kinde gleich eine robuste und zugleich für ihr Fach gründlich gebildete Kinderwärterin einzustellen.

Wir meinen, daß gerade der — freisich peinsich sander zu haltende — Boden das Gebiet sei, auf dem das, noch nicht in der Kunst des Lausens geübte Kind am besten von seinen Körperträften Gebrauch nachen, dieselben nach jeder Richtung üben, seine Wuskeln stählen könne. Sin Kind, das sich niemals auf dem Boden spiesend selbständig dewegen dürte, nüßte, dis es das Alter erreicht hat, wo es nur noch vermittelst der Füße mit dem Boden in Berührung kommt, sür unzählige Stunden zum Sigen auf einem Flecke verurteilt sein, was nach unsern Dasürkalten die gesunde Antwicklung in schlimmster Weise beeinträchtigen würde, so daß gerade durch

das viele Stillsitzen das Uebel hervorgerusen würde, wovor die ängstlichen Eltern das Kind nach Anraten des Arztes sorglich zu bewahren strebten.

Wir suchen die Ursachen der Tuberkulose anderswo. Oft ganz ohne ihr Wissen, schon erblicherweise mit allerlei Gebrechen behaftete, durch unnatürliche und ungesunde Lebensverhältnisse geschwächte oder überreizte Menschen geben ihren Kindern den Mangel an Lebenstraft, die ungesunden Säste, und damit die Disposition, die leichte Empfänglichkeit für diese und jene Krankheit ins Leben mit.

Unsere ungesunden gesellschaftlichen Unschauungen gestatten der werdenden Mutter nicht die nötige Vuhe und nur wenige Mütter vermögen aus demselben Grunde ihre Kinder naturgemäk zu nähren.

Grunde ihre Kinder naturgemäß zu nähren. Könnten die Mütter ausschließlich und ungestört ihren Mutterpflichten leben und bliebe die Bahl ber Weburten baburch ben mütterlichen Rörperfräften angemeffen befchrantt und murben bann auch bie Schulfinder und bie in die Entwidlungsjahre tretenben Rinber nach ben Unforberungen ber Bernunft gefleibet, genährt und in Arbeit und Spiel natur= gemäß gehalten, so würde unzweifelhaft wieder ein gefundes und fraftiges Ge= folecht erwachsen und nicht nur bie Tubertulofe, fondern auch alle anderen Bürg= engel ber Menschheit, gegen welche alle ärgtliche Runft bis jest nichs auszurich= ten vermochte, wurben bamit für immer aufs haupt geschlagen.

Die Notwendigkeit der Errichtung von Kinderpslegerinnenschulen wird also auch, oder vielmehr ganz speciell von den Frauen anerkannt und empfunden, doch weniger mit Rücksicht auf die Verhütung der Unstedung der Tuderkulose, sondern weil wir darin einen Faktor erblicken zur Verallgemeinerung gesun-

der Lebensansichten überhaupt.

#### Weibliche Fortbildung.

Am 9. Oftober fand die Schlufprufung des Sommerfturfes der Koch und Saushaltungsichule in Baffigen fiatt. Rebit den Eltern und Angehörigen der Schüllerinnen hatten fich auch die Delegierten der gemeinnübigen Bereine von Bern und herzogenbuchfee einsetzuber

Ein im Stadtrat Bern eingebrachter Antrag über Gteichstellung der Lehrer und Lehrertinnen bezüglich Befolbungsaufbefferung wurbe mit 37 gegen 10 Stimmen abgelehnt.

angetenn.

An der Aniversität Wasel werden zu den philosophischen Borlesungen nun auch Juhörerinnen zugelassen, sofern sie ein Fähigkeitäzeugnis bestigen, das sie zur Bewerdung um Lehrstellen an Baster Primars und Mittelsichulen berechtigt.

ichulen berechtigt.

In Japan, wo der Fedarf an Masseuren secht groß ist, da nach jeder sinttgehabten Anstrengung, so auch nach jedem Spaziergang masseurier wird, werden vorschoch entwickelte Tastinn, der den Blinden eigen ist, macht sie au biesem Geschäfter gang außerordentlich tauglich und geschickt. Auch in London folgt nan dem Beispiel Japans und es sit nicht zu bezweiseln, daß dies Worgehen auch noch an anderen Orten Nachahmung sinden wird.

#### Was Frauen thun.

Eine sehten Sonntag in Josingen abgehaltene Bersammlung von Frauen und Cochtern aus bem ganzen Begirfe beschiche Schritte zu thun, daß in mögelichf vielen Gemeinben bes Begirfs Haushaltungstigulen für Frauen und Töchter aus dem Arbeiterstande eingerichtet werben. Die Kurse sollen von Anfang Rovember bis Gube Märs an brei Wochentagen mit je zwei Stunden abgehalten werben. Als Unterrichtsgegenstände wurden vorgeschlagen: Flicken, Juschneiben, Maschinenmaßen, Saushaltungskunde, Krankenpsiege, Gesundheitslehre und Buchführung.

Buchführung.
Mit dem Kampf gegen die Konsumvereine beschäftigte sich im großen Saale der Verliner Bockorauerei eine Volksversammlung, die zahlreich, namentlich auch von Frauen, besucht war. Die Dauptrednerin, Frau Mima Palm, schilderte an Beispielen die angeblichen Rachteile der Konsum= und Sparvereine für das Aublitum. Der Borteil des Rabatis werde mehr als aufgewogen durch höhern Kreis oder geringere Ware. Für die Bereine trat in der allgemeinen Besprechung nur ein Redner ein, feine Ausführungen erregten aber die Bersammlung obas eine kurze Vertragung nötig wurde. Schließlich gelangte solgende Resolution zur Annahme: "Die Versammlung erklärtsich mit den Ausführungen der Referentin

einverstanden und verpstichtet sich, nur in solchen Ge-schäften zu kaufen, die nicht Lieferanten eines Konsum-oder Sparvereins sind."

In Einstedeln ift eine Frauensperson verhaftet worden, welche in Rüßnacht (Schwyd) unter gleigneri-ichen Borgaben ein jüngeres Mäbchen entführt hat. In Laufanne wurde eine Frauensperson verhaftet, als sie damit beschäftigt war, den Opferstod der Kirche St. François zu leeren.

#### Kleine Witteilungen.

5chuhsoften aus Staft ift die neueste Erfindung eines Ingenieurs im Walzwerke der Königin-Marien-hütte bei Zwidau i. S., der auch bereits für alle Länder ein Batent erworben und eine Fabrik zur Berwertung errichtet hat. Die Stahlfohlen follen trot des festen Materials sehr leicht und bequem zu tragen sein.

Materials sehr leicht und bequem zu tragen sein.

Eine deutsche Kolonie in Spanien. Um Südabbag der Sierra Morena wurde gegen Ende des vorigen Jahrhunderts eine Kolonie aus deutschen Einwanderern, meiß Pfälzern, Clfässern und Schwaden, gegründet, die sich nach schweren Zeiten der Not einer achtungswerten Blüte erfreute und deren Spuren sich heute noch vorzeilhaft geltend machen, wenn auch die deutsche Wutterschaft geltend machen, wenn auch die deutsche Aufterschwade die den Andsommen der ersten Kolonisten verschwunden ist. Die Geschichte dieser Koloniegründung ist vielsach sallch und parteilsch dargestellt worden, weil die meisten Louellen darüber in erster Linie dem allmächtigen Herrn der Kolonie, dem spanischen Grasen Dlavides, Günstling König Karls III., zu schweicheln bestrebt sind nud in kosten der Rachyrbeit zum zimmel erschen. Nun dat 3. Ettmüller die Geschichte mit kritischer Schäffe geprüft und das Ergebnis seiner Forschungen in der "Garrenlaube" niedergeset.

Die moderne Ehrungie hat Bekanntsich eine

Arbeiter ber ichwerterneben Atthoer Joeal — durch bie Pravagaiche Spriege vollftändig erfest.

Arbeiterschuß in Italien. Herr Lavaca will ber Kammer bald nach beren Zusammentritt eine Worlage über die Frauens und Keinberarbeit machen, welche Frauen von der Belchäftigung bei unterirdischen Arbeiten, wie in Tunneln, Ernben, Bergwerken, ganz ausschließt und Kinderschuß er an beneschen erft nach vollendetem 12. Jacher, austaut wie bisher nach vollendetem 10. Lebenssahre, zulassen will. Wie die Bestimmung den Beschlüften der internationalen Berliner Konsternz, entspricht, so lehnt sich auch der sonstenz entspricht, so lehnt sich auch der sonstige Inhalt der Borlage an diese an. So sollen kinstighin Wöchnerinnen während der erften vier Bochen nach der Entbindung weder in Gruben und Bergwerfen, noch in Habriten besten über in Gruben und Bergwerfen, noch in Habriten besch über krauen in ben letzten Wochen vor der Rieberfunft vor derartigen Beschäftigungen schützt. Der Entwurf erteilt jedoch der Regierung die Vollmacht, die Beschäftigung Gewerbetrieben zu untersagen, eine Vollmacht, die sie ist sich zu gunften ber Knaden unter 15 Jahren besitzt. Prinzipiell soll auch die Rachtarbeit für Frauen und Kinder verboten sein.

In einer einzigen Famisie in Gabwis, Toggens, jollen 6 Kinder von 8 an der Halsbräune baburg, follen nieberliegen.

Am 17. Oftober hat fich bei Mulheim ein zehn-jähriger, verkofigelbeter Baisenknabe, Namens Baul Deutsch, von der Eisenbahn überfahren laffen.

Ventich, von der Giendahn übersahren lassen. Die Sumantlas in Vintertsur, ein vor einem Juf gegründeter Abstinunzverein von Gymnassakten seierte am 14. ds. sein erstes Stiftungssest. Hochangesehene Lehrer und Deputationen der Brüdervereine in Jürich, Basse und St. Gallen hatten sich eingerenben; ernste und heitere Borträge bielten die Teilnehmer dis nach Mitternacht in der fröhlichken Stimmung beisammen. Die Abstinenz von alfoholischen Stimmung beisammen. Die Abstinenz von alfoholischen Getränken seder und zur Pflege einer anzregenden Geselligfeit bei.

Sin Mann im Jorraine-Breitenrain-Quartier Bern machte auf feinem Pflanzgarten, der freilich an sonioniger Lage ift, den Berluch, nach der ersten reichlichen Kartoffelernte zum zweitenmale Kartoffel nazupflanzen. Der Erfolg übertrifft alle Erwartungen; die Stauden

find noch jest frisch und grün, die Kartoffeln ausgereift und faustgroß geworden, was einen sprechenden Beweis von der großen Fruchtbarkeit dieses Jahres ablegt.

Die gemeinnüßige Gesellschaft Aremmunster beschäftigt sich lebhaft mit der Erindung eines Lehr Ling scheim s, das in allen gewerblichen und gemeinnüßigen Kreisen Antlang sindet. Die Abdaltung von Somtagabendvorträgen mährend des Winters ist beschlosen worden.

abenvottragen wahrens des Winters ift beigliofen worden. Aeber nasse Jüke hat Profesor Vettenkofer in Anünden Untersuchungen angestellt, die uns zur größten Borsicht mahnen müssen. Benn wir uns im Freien nasse Füße zugezogen haben, so beginnt, sobalb wir in ein warmes Zimmer mit trockener Luft kommen, eine bebeutende Berdunstung. Wenn man an der Fußbekleidung nur 3 Lot Wolle durchnäßt hat, so ersorbert das Kasser von in oviel Wärme zu einer Werdunstung, daß man damit ein halbes Psund Wasser von Null Grad zum Sieden oder mehr als ein halbes Psund Gis schmelzen son versestellt wirde werden werde von der die kinnte Es of aleidaülts manche Mentsken gegen durch sam Sevent vor nicht alle ein glubes Prind Sie sigmeisen fönnte. So gleichgültig manche Menschen gegen durch näßte Füße find, so sehr würden sie sich sträuben, wenn man ihre Füße zum Erhigten einer der Berdunftungstätte entsprechenden Menge Eis verwenden wollte, und doch thun sie im Grunde genommen ganz das Gleiche, wenn sie ein Wechseln der Fußbekleidung verschmähen.

wenn sie ein Bechseln der Fußbekleidung verschmähen. Fodesurfeit gegen eine unschuldige Frau. In Frankreich sie sinch eine Art Justigmord zufällig ans Licht gekommen. Bor 17 Jahren ftarben zwei Brüder, welche bei St. Denis zusammen lebten, ganz plöstlich, und die Untersuchung ergab, daß sie vergistet worden waren. Der Berdacht lenkte sich auf die Frau des einen der beiben Brüder und die Unglückliche wurde zum Tode verurteilt, aber begnadigt, und erhielt lebenstängliche Kerkerstrafe. Jüngst ereignete sich nun wieder ein plösselscher Vocksfall in demselben Jause. Eine forgfälige, gerichtliche Untersuchung ergad, daß der letzterwähnte Todessall burch die gistigen Dämpse eines benachbarten inbusstriellen Stablissenung erurlacht worden war. Run erinnerten sich die Behörden der unglücklichen Frau, welche im Jahre 1877 eingekerfert worden war, und ietzten sie in Freiheit. fetten fie in Freiheit.

Almeit Sonora in Texas, Aordamerika, wurde eine 17jährige Tochter von ihrem Berehrer erschoffen, weil sie bei einer Abendunterhaltung seine Aufforderung aum Tanze zurückgewiesen hatte. Der Mörber entstoh, wurde aber von den Verfolgern eingeholt, mit Messern niedergestochen und schließlich gesteinigt.

# 

### Sprechlaal.

#### Fragen.

Fragen.
Frage 2264: Ich habe ein Mädchen von 10 Jahren, das schon seit seinem fünften Jahre an Nervenzuckungen im Geschick leidet. Die Erscheinungen sind verschieben. In der Negel macht es einige Wochen dies ein Viertelsahr lang die nämliche Bewegung, dann hört es allmählich für 8—14 Tage ganz auf, um auf eine andere Art um so heftiger sich wieder zu äußern. Es verzieht den Mund, rümpft die Nase, verdrecht die Augen oder schildittelt den Kopf, welch letzters am häusigsten geschieht. Oft macht das Kind nur eine einzige der genannten Bewegungen zumal, oft aber auch mehrere miteinander, was kin mich mich gehaft der auch mehrere miteinander, was kin mich mich zie der auch mehrere miteinander, was kin die soft ganz laute Töne von sich, wenn es sich unbemerkt ganz laute Töne von sich, wenn es sich unbemerkt ganz laute Töne von sich, wenn es sich unbemerkt sich geschich und gesiftig normal entwicket, ist zart, aber forperlich und gesiftig normal entwicket, ist zart, aber innstehin gesund und zeigt siets guten Appetit. Krankbeiten hat es noch seine durchgemacht, mit Ausendher solles micht er Wasern und die vertief auch gut, ohne das ärztliche Hille mitte in Anspruch genommen werden. Ich vier Gesche sie wur istleste Kennschubeit usgering gueie nugge in Ampried genommen werden. Ich fürchte, es möchte der Beitskanz sein; mein Mann aber glaubt, die Sache sei nur ichsechte Gewohnseit. Könnte ich vielleicht durch Sachverständige ersabren, wie sich der Beitstanz äußert und ob derselbe in verschiedener Weise auftritt? Für freundliche Auskunft wäre von Gerzen bankfar

Hrage 2265: Ich habe vor einem Bierteljahre ein Dientemäden eingestellt, habe basselbe für ein Jahr engagiert und bemielben für Reife und noch nötige Anschaftlungen 25 Franken Borldung geschieft. Ann ist das engagiert und bemfelben für Reise und noch nötige Anschaftungen 25 Franken Vorschüng geschieft. Num ist das Mädchen aber kränklich und muß tagelang geschont sein, so daß es viele seiner übernommenen Obliegenheiten gar nicht erfüllen kann, und ich die Hille einer weitern Berson in Anspruch nehmen muß. Bin ich num doch psischtig, das Mädchen unter diesen Verhältnissen ab dehalten, oder bin ich berechtigt, dassselbe zu entlassen und den gemachten Vorschung zurückzunehmen, resp. am Lohn abzugiehen?

Franze 2966: Melden Lukratinen Menry kann ein

Frage 2266: Belden luftrativen Beruf fann ein Mädsden ergreifen, das viel Geschief und besondere Lust zum Zeichnen hat? Ich hat der hat so viele Zeich-ener sür Stickereigeschäfte ftellenlos geworden sind und wage es nun nicht, dem Drängen des Mädchens nach diesem Berufszweige nachzugeben.

Pesorgee Mutter in Et. K.

Frage 2267: Mein Sohn hat fich vor geraumer Zeit verheiratet, er bebarf aber bestimmter Verhäknisse halber noch erheblicher Zuschüsse, die ihm aus dem Bermögen von Mutter und Schwester bisher gerne gewährt und,

folange nötig, zugejagt worden sind. Nun aber hat sich das Wesen meines Sohnes, der früßer die Serzlichkeit und Anhänglicheit selber war, seit seiner Verheiratung merkwürdig verändert. Er schreibt nur selten und al seine Aufmerkamsteit und Sorge widnet er nur seiner jungen Frau allein. Wir sühsen und vohrte der frünft und sind der Weinung, dem undanfdaren Sohn, der um einer Fremden willen, die noch nichts für ihn gethan hat, diesenigen hintansesen und verzessen Opfergebracht haben, die Zuschiffe fernerhin zu verweigern. Gerne möchten wir aber noch die unbesangene Meinung von Erfahrenen hören. Die Entstendung ihnt uns zwar unfäglich weh; aber wir glauben doch, mit unsernante in (?)

#### Antworten.

Antivorten.
Auf Frage 2228: Es ift nur von der Kräftigung des Gesamtorganismus ein günstiger Erfolg zu erwarten. Wenn die Tochter aber ohnehin gesund und fräftig ist, 10 muß auf die Hoffnung einer natürlichen, von innen herauskommenden Beränderung der unangenehmen Erjeheinung verzigket werden und es bleibt nur das Färben erwittels bes die Versichen und es bleibt nur das Färben icheinung verzichtet werden und es bleibt nur das Färben vermittelst des durchaus unschäblichen Nußschalenertraktes.

Auf Frage 2244: Die neuen Drahtnehmatragen sind ben bisher gebräuchlichen Febermatragen sie weitem vorzuziehen; sie fassen Einen Staub, bedürfen keiner Resparaturen und sind billiger im Preis. 3. V. in C.

paraturen und ind billiger im Preis. 3. B. in G. Auf Frage 2256: Die Neigung zu vielem Nasenbluten wurde vielschach gehellt durch tägliches Trinken von 2—3 Gläsern Zuckerwasser, das per Glas mit dem Safte einer halben Citrone verlegt wurde. Möglicherweise hat der Citronensast Einfluß auf die Zusammenziehung der Blutgefäße überhaupt. In seden Falle wäre das Wittel angenehm und weniger nachteilig im Gebrauch als hestig wirkende Medikamente.

angenehm und weniger nachteilig im Gebrauch als heftig wirfende Meditamente.

Auf Frage 2258: Die goldenen Borten und Spigen legt man eine Nacht in Ilrin oder ganz geringen Weißewein, dann läßt man 50 Gramm Schellact, 2 Gramm Drachenblut 2, Gramm Gurcunamurzel in frartem Weingeist ausziehen, gießt die rubinrote Flüssigsteit ab, taucht einen feinen Haarpinsel in dies Farbe, überstreicht die Vorten der Spigen damit und fähr mit einem heißen Borten oder Spigen damit und fähr mit einem heißen Bigeleisen in der Höhe nur die Wärme spiren. Bilberne Spigen reinigt man mit Kalf aus gedranntem Alabaster oder mit Wienerfalf, den man auf die Gegenstände nur die Wärme spiren. Silberne Spigen reinigt man mit Kalf aus gedranntem Alabaster oder mit Wienerfalf, den man auf die Gegenschände nur die Rüssige der die Konton der Wissen, dog. Samtbürste, überbürstet.

Auf Frage 2259: Die Pilze konnen dem Fleisch Anghinungswert annähernd gleich. Beim Ginsammeln vermeide man die Pilze, die in sumpsigen Gegenden wachsen und beim Ginsaufen nehme man teine solchen in roter, grümlicher oder bläulicher Harbe. Vorstätzerweise sollen alle Pilze vor der Gebrauch mit kochendem Wasser und beim Ginsaussen der Wissen vorschaft der Spisce vorschaft gewolchen werden. Daburch fols anch den giftigen Schwämmen ihre gesundheitssichäbliche Eigenschaft genommen werden. Es ist auch durchaus nicht thunflich, Pilzgerichte aufzuwämmen. Die Vereinung der Pilze richte fich nach deren Art. Es gibt Shampignons, Morcheln, Trüffeln, Pieffertlinge und Seitenflige. Die Champignons, die im Spätherbst gesammelt werden, verwendet man als Gemisse oder Art. Es gibt Shampignons, Morcheln, Trüffeln, Pieffertlinge und Seitenflige verentiet werden Hesser, etwas Wehl und einem Siebe getrochtet. Mit einem Theelössel Salz, einer kleinen ganzen Zwiebel surchen Fieden Pieffer Salz, einer kleinen ganzen Zwiebel surchen fie eine Weile gedömpt. Sobald sie ziemlich weich sind, füg man ein Stild süße Wuter, eine Messervilig vergeliste und ein Wienberhaue der geste en werden Stere-Filze quirltem Gigelb.

quirltem Eigelb.

Auf Frage 2260: Aleuronat ist Psianzeneiweiß.
Wenn von guter Qualität und zwechnäßig hergestellt,
so ist das Aleuronatbrot ein vorzügliches Nahrungsmittel. Aleuronatwehl wird auch Euppen, Saucen und
Semisen beigestreut, um deren Kährgehalt zu erhöhen,
ohne die Berdanung allzusehr zu belasten.
Auf Frage 2261: Das beste erprobte Mittel gegen
zaaransfall ist folgende Anwendung: 20 Gr. Chinarinde
an 1/2 Liter guten alten Wein gestellt, acht Tage destilliert und je abends sest in die Kopshaut eingerieben.

Muf Frage 2261: Im Gerbst und Frühjahr tritt stets vermehrter Haarausfall ein. Wollte man deshalb das Kämmen beschränten, so hieße das das Ros an Schwanze aufzäumen. Gerade das sleißige Bürsten und Kämmen ist es, was die Kopthaut und damit auch den Haarswuchs krässigt.

will. Wenn ber Mann für seinen eigenen Berbrauch teine übermäßigen Ansprüche an die Kasse macht, sondern sich innert den gemeinsam festgesetzen Schranken bewegt, io hat die Frau keinen Erund, vom Manne detaillierte Rechnungsablegung zu verlangen. Sie findet gewiß auch Bessers und Wichtigeres zu thun, als den Mann in steinlicher und mitgtraulicher Weise zu fontrollieren und bamit sein Vertrauen zu verscheren.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Reuisseton.

# Künstler-Blut. Bon Les Hilded.

(Fortfegung.)

ährend heinz, in den Anblict von Stephaniens bämonischer Schönheit versunken, ihr gegensüber gestanden, war Otto die Treppen zum dritten Stock hinausgeeilt. Auf sein Schellen öffnete ihm das kleine sechzehnjährige Dienstmädchen die Thür und half ihm den eleganten Belz abnehmen. Frau von

und half ihm den eleganten Pelz adnehmen. Frau von Wehren hatte immer ein kleines sechzehnsähriges Dienstmädigen vom Lande, weil ein solches am billigkten var; doch sobald die gute Dame ihm mit Wühe etwas Kultur beigebracht, ging es regelmäßig davon, um sich einen besser bezahlten Dienst zu suchen. "It Fräulein Lang allein? Ich muß sie sprechen!" sagt er vor Aufregung atemlos und brükt der Erstaunten ein gewichtiges Geldstück in die Hand, welches sie ratlos anstartt. "Für Sie!" sigt er rasch hinzu, da ihm einfällt, daß die noch in dem ersten Stadium der Wehrenschen Kultur Stehende möglicherweise das Geld Käthe überbringen möchte.

Errötend säßt die kleine Bildungsalpirantin mieinem leisen Dank das blinkende Kund in die Zaschgesseleiten und öffnet eilsertig die Ahraum Wohnzimmer.

einem leisen Dank das dlunkende Kund in die Lasge gleiten und öffnet eilsertig die Thür zum Wohnzimmer. Am Mitteltische sigt Aurelie, mit ihrer Porzellanmalerei beschäftigt, während Käthe sich am Schreibtische niedergelassen hat, um in einem aussührlichen Briese an ihre Mutter ihr Herz auszuschätten. Bei Ottos Sintritt springt sie überrascht empor und blickt unsicher und ausmerkam in sein erregtes, erwartungsvolles Gesicht. Auch Fräulein von Wehren erseht sich und will mit kurzem Gruse an Käthe

erhöbt sich und will mit kurzem Gruße an Kätse vorbei nach der Thür; doch angstvol, krampsfast greist das junge Mädchen in die Kleidersalten der Freundin und hält sie fest. "Nein — bleib!" slüstert sie.

"Nätthe — view: Inflett het. Otto hat die Bewegung gesehen. "Käthe — Fräulein Käthe — nur einen Augen-blick — das gnädige Fräulein wird entschuldigen." stottert er. Er ist sehr blaß, seine Kinnlade zittert. "Selbstverständlich —!" haucht Aurelie. "Laß mich doch, Käthe!"

Sie macht sich los und verläßt das Zimmer. Otto sieht sich nach seinen Blumen um und entdeckt sie in einer großen, altmodischen Base; ihr feiner Dust wird erstidt von dem durchdringenden Geruch der Malmittel.

Beim erften Blid hat Rathe erfannt, daß Otto nichts weiß. Die freudig gerührte Spannung in seinen Zügen ist nicht mißzuverstehen. Aber sie darf

nichts weiß. Die freudig gerührte Spannung in seinen Zügen ist nicht mißzwersteben. Aber sie darsihn nicht zum Reden kommen lassen. "Ind die schienen Mumen haben Sie auch geschienen, "Und die schönen Blumen haben Sie auch geschicht. Tausend Dank! Rein — nicht stehen bleiben, hier — seigen Sie sich zu mir. So! Wie manchesmal haben wir so gesessen — und nun soll sich das auch — auch nicht ünder? — Wir Drei halten treu zussammen — und wenn Sie uns einmal eine Verhältenissen, nicht wahr? — Wir Drei halten treu zussammen — und wenn Sie uns einmal eine Vierte dazu bringen — aber es muß eine sein, die ich sieh haben kann — und ich will auch nicht eisersüchtigwerden, wenn Heinz ihr den Hos macht — Werlegenseit und Angst jagen die Worte in toller Jaft über ihre Lippen. Sie verlucht zu lächeln, aber der zuckende Mund will nicht gehorchen. Sin unsstliches, sast zärtliches Mitseid mit dem treuen, guten Freunde, der wie vernichtet ihr gegenübersist, rüllt sie mit solcher Dual, daß sie sich nicht mehr aus ihr Glüd besinnen kann. Die Stimme versagt ihr plöglich, mit gewaltsamer Anstrengung kämpft sie gegen die nahen Thränen.

Er bleibt stumm. In seinem Innern tobt und wisst es. Laut hört man das Ticken der Uluk, das Summen des Osentopses; von drunten aus dem wieten Stod herauf tönen helle Kinderstimmen, die mieteinander Boltslieder singen.

"Ich hatt' einen Rameraben, Ginen beffern find'ft bu nit -

"Seit wann?" fragte Otto plötlich mit heiserer Stimme, ohne fie angufeben.

Geftern abend!"

Und heute morgen noch -"Und heute morgen noch —" Er fpringt heftig auf. Sine Plutwelle steigt ihm ins Gesicht, seine Augen scheinen Funken zu sprühen. Seine Hände ballen sich, seine Jähne knirichen. Er eilt nach der Thür. Käthe entsett sich fast vor ihm, dem sonst so sansten. Kasch stellt sich ihm in den Weg, die Hände bittend zu ihm arbahen

erhoben.
"Sie sind böse auf ihn," sagt sie mit zitternder Stimme, "das dürfen Sie nicht! Er hat ja nur genommen, was ihm längst gehörte —" Otto sacht bitter auf. "D — ob es ihm gehört oder nicht — er ist nicht so heitel —" "Herzeihen Sie — das war nicht ebel. Aber glauden Sie mir, es gibt Momente, in denen uns der Edelsinn verteuselt schwer gemacht wird." Er atmet krampshaft

Er atmet frampfhaft.

— "Kann dir die Hand nicht geben, Bleib' Du im ew'gen Leben Mein guter Kamerad —"

flingt es hell bon unten herauf.

Otto horcht einen Moment. Seine Lippen gittern. "Leben Sie wohl," sagt er, mit Anstrengung seine Saltung bewahrend. "Sie werden mich vielleicht nicht wieder sprechen, dis wir beide alt und grau geworden sind —"

"Otto — ach mein Gott — was habe ich Ihnen denn gethan?" Sie beginnt zu weinen.

"Sie —? D — nichts, woran Sie schuld wären. Sie haben ihren Bater gerächt — ohne Ihre Absicht. Ihnen zürne ich nicht. Gott schütze Sie, Käthe, und

erspare Ihnen —" Er kann den Satz nicht vollenden; die aufsteigende Rührung erstidt seine Stimme. Er drückt einen langen Ruß auf ihre Hand.

"Und wenn Sie fich einmal nicht gludlich fühlen, wenn er vergeffen follte — Rathe — Sie wiffen, wo Sie mich finden können."

Sanft entzieht fie ihm die Sand.

"Ja, ich weiß -guter Kamerad!" – Sie treuer Freund — Sie -

,Wenn ich behaupten wollte, Du wärest heute abend sehr interessant, Otto, so mußte ich meiner ehrlichen Ueberzeugung Gewalt anthun!"

Der Konsul Streder sitt seinem Sohn gegenüber in seinem Wintergarten. Das Abendessen ist vorüber, die Cigarren find ausgeraucht. Die blauweiße Kugel der elektrischen Lampe wirst ihr mondartiges Licht auf die glänzenden, breiten Balmensächer, auf das durch kriechende Farren gebildete grüne Rondell und gligert in den Wasserstrahlen, die aus dem Muschelhorn des blasenden Tritonen hervorsprudeln und leise plätschernd in das rötliche Maxmorbassin nieder= fallen. Des Ronfuls Sand ift Die Beitung entsunken, in der er nur noch gelangweilt die Annoncen überflogen hat. Er gießt sich aus der Flasche die neben
ihm auf einem japanischen Korbtischen steht, ein Eläschen seindustenden alten Cognacs ein und reicht sodann die Flasche dem jungen Manne hinüber, der sich leise im Schauselstuhl wiegt. Mit verhärmter Wiene blickt er zu dem Glasdach empor, an dessen zierlichem eisernen Gebälf sich seinblättrige Schlingpflanzen anklammern.

ppianzen antummern.
"Hier — zur Ermunterung der Lebensgeister.
— Was dieser Heinz einen sür Zeit kostet! Ich were gern noch ein wenig in den Klub gegangen; wenn er nicht bald kommt — das Konzert muß längst aus sein." — Er gähnt hörbar. "Apropos wie reitet sich die "Armida"? Hat sich wirklich kein Fehler herausgestellt?" , Nein, Papa."

"Nein, Kapa." Es schlägt zehn Uhr. Der Konsul erhebt sich. "Run hat meine Geduld ein Ende. Grüß' ihn, wenn er kommt. Ich muß doch hören, was es im Klub Keues gibt."

"Bielleicht weiß Heinz Dir etwas zu erzählen," sagt Otto mit Bitterkeit.

Der Konsul fährt rasch herum und blick Otto scharf an. Dann löst sich die Spannung seiner Wienen in ein kaum merkliches Lächeln, das einen Ausbruck von Befriedigung über fein schmales, feines Gesicht breitet.

"So — so!" sagt er langsam. Er sett sich wieder in das japanische Rohrsessel-chen und versinkt in augenscheinlich sehr angenehme Gedanken; dem das leise Lächeln weicht nicht mehr aus feinen Bugen.

Draußen tont die Gartenthorschelle und einige Vraugen tont die Gartenthorschelle und einige Minuten später schlägt der Diener die Portiere zu-rück, um den längst Erwarteten eintreten zu lassen, "'n Abend, Ontel —, 'n Abend, Otto!" Otto blickt slücktig von der Zeitung auf, scheint noch einen Augenblick weiterzulesen, saltet das Blatt

mit ftart zitternden Sänden langsam zusammen und ichlägt mit erfünstelter Rube die Beine übereinander.

Being tritt gu ihm und reicht ihm die Sand,

Otto scheint es nicht zu sehen. "Guten Abend," sagt er kalt und faltet die Sande

"Guten Abend," jagt er kalt und faltet die Hände unter dem Knie.

Achfelzudend stedt Heinz die Hand in die Tasche und nimmt dem Konsul gegenüber Plas. Seine Wienen zeigen Ubspannung und Verdrossensteit. "Hang Du mir auch noch anl" murmelt er halb-laut, mit einem verdrießlichen Blid gegen Otto. "Als ob ich nicht schon Scherrei genug hätte!"
"Hast Du Unannehmlichteiten gehabt?" fragt der Konsul. "Du bast uns lanae warten lassen!

Konful. "Du hast uns lange warten lassen!" "Entschuldigen Sie, Onkel, ich mußte erst meine Braut nach Hause bringen."

"Deine "Ah — - mas ?" "Uh — Pardon, das ift nicht die rechte Form." Er springt auf und knöpft seinen Rock bis oben zu.

"Ich erlaube mir, Ihnen, lieber Onkel, und Dir, Otto, meine Berlobung mit Fraulein Ratharina Lang, Harfenbirtuofin, Tochter des verstorbenen herrn Ron-rad Lang und seiner Gattin Klara, geborene Busch,

rad Lang und seiner Gattin ktara, gevorene Suju, in Berlin, ergebenst anzuzeigen."
Er plappert diese Worte schnell herunter, ohne dabei eine augenscheinliche Gereiztseit und grimmige Fronie im mindesten zu vertuschen. "Neimen Glüdwunsch, lieber Heinz," sagt der Konsult, jeht über das ganze Gesicht lachend, und schüttelt die Kand des innaen Musikers.

bie Hand bes jungen Musifers. "Und Du, Otto —," sagt Heinz in unsicherm Tone, "nicht einmal eine ganz gewöhnliche Gratulation hast Du für mich?"

"Wozu denn!" versett Otto, das Schwanken seiner Stimme mühsam beherrschend. "Du heiratest das

Mädchen ja doch nicht!"

"Otto!" rust der Konful mahnend.

"Deinz sährt wild empor. "Willst Du mich zum Wortbruch

Er bricht plöglich ab, von Otto's großem, flarem

Bid getroffen, schwenkt sich auf dem Absah herum und stampft mit dem Fuse auf.
"Ihr bringt mich zur Berzweislung — ja, zur Berzweislung!" tobt er. "Nur immer zu — schlagt mich, bis ich mich winde, wie ein Burm! Konnt' ich denn dafür? Gehetzt haben sie mich — gezwungen — Ihr solltet doch wissen, wie ich über Künstlereben bente! Und wenn das Kind sich wenigstens nicht so rasend in mich verliebt hätte

Otto beißt die Bahne gusammen; er möchte ver-

Otto beißt die Adhne ansammen; er möchte vergehen vor Qual und Jorn.
Und nun sprudelt Heinz seinen Bericht von gestern abend hervor. Er ist ein wenig gesärdt — hier ist start ausgetragen, dort etwas fortgelassen. Ja— wie ein wundes Reh hat das versolgte Mädchen sich an seine Brust geslüchtet — er ist doch nur ein Mensch — was Wunder, daß er den Kopf ein wenig versoren und sie gesüßt hat, mehreremale, ja, er will es nicht seugen. Nun, was ist denn da Schreckliches! Er möchte nur jemand sehen, der da widerstanden hätte! Jusal, unglücklicher Jusal, daß dort jemand gerade herumspioniert und dem Kapelmeister die Geschichte in ganz verdrehter Weise gestatscht hat. Wäre das nicht geschehen — Käthe würde in einer Woche schoon nicht mehr an das kleine Abenteuer gedacht haben.

gedacht haben. Otto lacht spöttisch,

"Nun aber war es seine Pflicht gewesen, für des Mädchens sogenannte "Ehre" einzustehen — was wohl so ein paar Küsse zu bedeuten haben! — und natürlich werde er feiner Braut Bort halten, um

natürsich werbe er seiner Braut Wort halten, um so mehr, als sie ihn ganz unsinnig —"
"Ig, ia, wir wissen schop!" unterbricht Otto gequält. Er fühlt sich so wund, so unsagbar elend; lange kann er dies Gespräch nicht mehr extragen. "Aber ereisere Dich doch nicht so, Heinz!" sagt der Konsul mit eigentümtschem Lächeln. "Ich bin überzeugt, daß Du nicht wortbrüchig wirst — ebensowenig wie ich selbst es werde."
Heinz wird plößlich blaß. "Onkel!" sagt er tonso, "beleidigen Sie mich nicht — Sie wenigstens haben tein Recht dazu!"

"Beleidigen! Du könntest den "Auh-Bah' im "Mikado' spielen," gibt Strecker trocken zurück. "Ge-wöhnt Euch doch dieses lächerlich sentimentale Ge-thue ab, Ihr Jungen!"

(Fortjepung folgt.)

#### Kleine Witteilungen.

Der Serausgeber und Redaktor des vortreffschen Flattes "Sygieia", Dr. E. Gerfter in Ründen, ist dom Regenten des Fürstentums Solms zu dessen, den kein kein den kein kein den kein kein der kein den kein der kein den kein den kein den kein den kein der kein

In Varis ist das weibliche Geschlecht bei weitem färker vertreten als das männtliche; ersteres überwiegt bei einer Bevölkerung von 2,400,000 um 93,553. Reben 970,715 Berheirateten isto 983,046 Gebeloe, Vittwer und Geschiedene vorhanden. Von 100 Einwohnern der Stadt haben nur 39,8 das Licht der Welt im Seinedepartement erblickt; 60,7 stammen aus anderen Gegenden Frank-reichs, beziehungsweise dem Auslande.

#### Deues vom Büchermarkt.

Gedicke von Karl Wich. Seer. Dresben und Leipzig. E. Pierjons Verlag, 1894. In Karl Wilh, heers Gedicken piegelt sich ein gobblauterer Charafter, ein sinniges Weselan und ernste Gemitstiese. Die einzelnen Boesien sind weder überzudertes, pisantes Konsekt, noch pridelnber Schaumwein, der die Gesitzelnen Poesien sind weder überzudertes, pisantes Konsekt, noch pridelnber Schaumwein, der die Gesisten Westelle und gefundes Brot, das man jederzeit mit Behagen ist und zu dem man immer mit doppeltem Genusse wirdefehrt, wenn man sich am Konsekt den Magen verdorben hat. Heer bringt teine den himmel fürmende oder in den Abgrund ragende Bilber; er ist sein Mann der Phrase, aber er spricht in seiner einsachen, schlichten Sprace warm zum Ferzen und ber Kern und Gehalt eines jeden Gedichtes gibt demselben einen bleibenden Wert. Das Vuch wird dahren als sinniges Fesseichen Wert. Das Vuch wird dahren eine gewählt und dankfor entgegengenommen werden.

gerne gewählt und bankbar entgegengenommen werden.

Martevon Edner-Eschenbachs, Sesammelte Schriften", Life, 2/5. Berlin, Gebrüber Pactel. Die troße billigen Preises von 50 Pfg. für iedes Heit in vorzüglicher Ausstatung vorliegenden fünf ersten Lieferungen der "Gejammelten Schriften" von Marie von Gdnerscher "Gesammelten Schriften" von Marie von Gdnerschen enthalten den ersten Teil des großangelegten, hannenden und tiesdurchdachten Komans: "Das Gemeindekind." Gerade dieser zeit des großangelegten, hannenden und tiesdurchdachten Komans: "Das Gemeindekind." Gerade diese Wert zieht uns die Borzüge der genialen Dichterin im hellsten Licht in klatert hier ihre Khantasse ins Unbestimmte, ins Ueberschwengliche, sondern steht überall auf dem sesten Boden der Lebensswirtlichteit. — Seit langem war bereits der Wunsch nach den "Gesammelten Schriften" Marie von Edner-Schenschafs rege geweien; die soben kattgefundene Verössentlichung derselben in Lieferungen wird sicher allseitig die freudigste Aufnahme sinden und der Dichterin in den weitesten Kreisen eine heimische Stätte bereiten.

Son der alänzenden Frachlansaaße der Grimm-

weitesten Kreisen eine heimische Stätte bereiten. 
Fon der glänzenden Frachtausgaße der Grimmschen Määrchen, iklustriert von V. Grot Johann (Stuttgart, Deutsche Verlagsanstatt), auf die wir schon wiederholt aufmerksam gemacht haben, sind wiederum vier neue Heste (13—16) erschienen. Sie werden die Freude der deutsche Lestwelt an dem schödene Unternehmen noch erhöhen; man mag in ihnen blättern, wo man wilk überall werden Auge, Phantaste und Gemüt in gleicher Weise angenehm angeregt und der litterarisch Verwöhnte wird sich die die Beit dem die der die des natie Kind. Die Zeit kommt, in der jeder sich nach einer Gade für den Weishnachtstijch umschaut; wir wüßten in dieser Art kein anderes Werk, das jung und alt gleich willkommen sein könnte, als diese, das dis zum Christest wollendet vorliegen wird. Der billige Kreis von 1 Mart sür das heft gestattet auch dem weniger Bemittelten, es sich anzuschaften.

Insere neuesten, schwarz, blau- u. modefarbigen, glatte u. Phantasie, Cheviots, Diagonal-Iuche, damassierte u. hochmodernste sind ans den besten, eigens disponierten Edelwollen erstellt. Diese Gewebe sind wunderbar schön, effektvoll, geschmeidig und warm und stellen sich per Meter auf Fr. 1.65, 1.75, 1.95, 2.35 bis 4.75.

Muster obiger, sowie sämtlicher Qualitäten von 95 Cts. an in reiner Wolle versendet franko ins Haus

Octinger & Cie., Centralhof, Zürrich.

Modebilder gratis. — Unser Haus hat keine Filialen, versendet jeden Meter Damen u. Herrenstoffe ab Zürich franko.

# Bei Appetitlosigkeit

schlechter Verdauung, Blutarmut, Nerven- und Herzschwäche, geistiger und körperlicher Erschöpfung, in der Genesungszeit nach fieberhaften Krankheiten wird Dr. med. Hommel's Hämatogen (Hæmoglobinum depurat. sterilisat. liquid.) mit grossem Erfolge angewandt. Sehr angenehmer Geschmack und mächtig appetitanregende sichere Wirkung. Depöts in allen Apotheken. Prospekte mit Hunderten von nur ärztlichen Gutachten gratis und franko. Nicolay & Co., pharm. Labor., Zürich.

#### Bivei Menschen.\*)

\*) Aus "Gebichte von Karl Bilhelm heer", Dresben und Le'phig, Bierfons Beriag, 1894.

#### Briefkasten.

E. B. Hur Ihre freundliche Mitteilung besten Dank! Frau Prof. S. Die Ningels ober Totenblume, auch Lebensblume genannt (Calendula officinalis, Hamilie Scheibenlopfbilitet), if eine orangerote Blitte, die in richtigen Bauerngärten gerne als Einfasspstanze benut wird. Die arzneiliche Wirfung ber Ningelblume war früher sehr gelchätet. In der Homosopathie sinder sie vielsache Berwendung.

Fri. 38. in 2. Um die günstige Zeit nicht zu versäumen, lassen wir das gewünsichte Nezept an dieser Setle folgen. Kosten erwachsen ihnen daburch seine. Es gibt verschiedene Arten, den Kürbis einzumachen. 1. Kür die mit Essig und Juster. Der Kürbis wird geschält, in Streisen geschnitten, von den Kernen befreit und in beliebig große Stiede geschnitten. Auf 3 Kiso Kürbis nimmt man ½ Lier Weinelfig, gießt ihn über den geschnittenen Kürbis und läßt ihn 24 Stunden stehen. Dann kocht man auf ½ Kiso Kürbis % Kiso Juster, schäumet ihn ab und gidt die Kürbisschieb dassen, nachdem der Sische vor Sische vor die verschieden vor die Verläuben kiehen. Dann kocht man auf ½ Kiso Kürbisschieb daren, nachdem der Sische vor die verschieden vor die verschieden der Sische dassen die Studies daren und die die die Studies daren gestocht, bis die Kürbisschnieb durchsichtig find. 2. Kürbis als In gwer. Der geschälte und von den Kernen befreite

Rürbis wird in Stiicke geschnitten, in sledendem Wasser halb weich gekocht, zum Abtropsen auf ein Sieb gelegt und auf je 1 Kilo Kürbis 1 Kilo Zucker, 2 Gramm gestohener Ingwer, der Saft von einigen Sitronen oder statt dessen 2 Gramm weißer, gestohener Pseiser und 1 Messersjusse Cayennepsesser gekebener Pseiser und 1 Messersjusse Cayennepsesser gekeben er ihrigt dann den abgegossen Saft zum Kochen und läßt, wenn er abseschaunt, die Kürbisssicke darin aufwallen, ohne sie weich werden zu lassen. An illüst sie in Kläser, gießt den die eingekochten Saft darüber und bundet mit Pergamentpapier zu, sobald der Kürbis kalt geworden ist.

4. W. in W. Ihre Krage ist privater Natur. Aur

4. 3. in 3. Ihre Frage ift privater Natur. Bur Beantwortung berselben erbitten wir uns Ihre Abresse. Sern Stto Vs. in A. Wenn Ihr "Sang an die fiill Berehrte" ein wirklich hübsches Liebeslied ift, jo sind wir bereit, zur Verherrlichung Ihrer Flamme den nötigen Raum zu geben, jelbstverständlich jedoch ohne den Namen zu nennen. Der "Zug des Herzens" wird am rechten Ort das Berständnis und damit das Echo

am rechten Ört das Verständnis und damit das Echo weden.
Frl. 2. 32. in Va. Suchen Sie Ihrem Entichlusse vorgängig Gelegenheit, sich in solchen Verhältnissen gründlich unzusehen, in welche die Verdindung mit Ihrem Bewerber Sie bringen würde. Von weitem sieht es sich oft leicht an und erscheint als Ihrem Verleicht es sich oft leicht an und erscheint als Ihrem in einem "Schoße" und in der Jütte sich niederzulassen. Sie müsten an Stelle eines Dienstmädhens die Jausarbeit selber thun, Tag sir Tag, id daß Ihren zum "Schwärmen zu zweien" meistens die Zeit und sehr oft auch die Stimmung sehren würde. Dann müßten Sie die dahend Bequemlichseiten mangeln, an die Sie jetz den Kreise gestellt sehen, von denen sie eigehdischelt worden. Sie missen sich allen Lebenslagen eine wirkliche Gefährtin zu sein. Ihr erster Linie sind Sie wirrlich sienen, daß sie wirklich im kande wären, Ihrem Auserwählten in allen Lebenslagen eine wirkliche Gefährtin zu sein. Ihr erster Linie sind Sie wertspflichtet, ihm mitzuteilen, daß Sie mit Leeren Händen zu ihm kommen müssen, wenn Sie auf der Wertschung mit ihm bestehen. Das allein genigt vielleicht, um Sie den Wortellungen Ihren Eltern zugänglich zu machen. Den gefragten Lesktoss sien Wicken werden der ihm Tilben wir Ihren den, denen der ihm A. S. in A. Wenn Sie die Bahl haben, einen verwirklichen Erze im Leine die ver im Klieben ver im Klieben ver in Klieben ver der im Klieben ver die ver in Klieben ver der in Klieben ver der in Klieben ver der der in Klieben ver der ver der ver der ver der in Klieben ver der der der der der der ver der ver der der der der ver d

der die Buchandlung bireft zugehen.

A. S. in A. Wenn Sie die Wahl haben, einen bierwöchentlichen Krurs im Kleibermachen oder im Flicken und Glätten zu nehmen, so bitten Sie sich von Ihrer Gönnerin das letztere aus. Das gründliche Kleibermachen fönnen Sie in Zeit von einem Monat unmöglich erlernen und ein bloßes unbedeutendes Bruchtlich nütz Ihren nichts. Das Flicken und das Glätten dagegen ist in dieser Zeit zu lernen und damit sind Sie auch in jedem Haufe willsommen.

Frau Ferena S. in 3. Wir find Ihnen für Ihre freundliche Zustellung berglich bantbar.

F. F. 100. Wir erwarten gerne Ihre weiteren Belegge in der Sache. Zeilweise sind wir ichon von anderer Seite informiert. Für einschlagende Nachforschungen sind wir erkenntlich.

sind wir erkenntlich.

Afbusa. Wir unserseits halten dassür, es sei höchst nebensächlich, an welchem Tage man den Kindern die Haare schneibe, ob man sich nach dem wachsenden Wond oder nach den im Kalender eingezeichneten Sternbildern richte. Hat aber eine Wutter mehr als ein Kind, so mag sie, "um sich später keine Borwürfe zu machen" und um diesem Stide eigene Grsahrungen zu sammeln, ihr Kind mit krausem, dichtem Haar unden zu seinen Kag unter die Schere nehmen, das mit spätlichen, ftrassen Faaren aber nur beim wachsenden Mond und im Sernsbilde des Löwen — was eine lockige, wellige Mähne versichaften soll — dem Gossen eine Schapen den Wertschaften soll — dem Gossen siene schapen siene bas Deckenskum seines dichten Locken, haares und wird dieses dinn und strass, währendbem das andere lockig und dicht wird und ersichtlich wächt, dann weiß sie in Jukunft gang genau, was sie zu thur dann weiß sie in Jufunft gang genau, was sie zu thun hat. Im übrigen mag die Mutter den Kindern nach ihrem Sinn immerhin in bestimmten Zeichen schneiben, wenn sie diese Weisheit nur hübsig für sich behält und die Kinder in keiner Weise damit behelligt.

Frl. 28. 28. in 51. Jakob b. Bafel. Ihre gütige Sendung bon Fr. 4. — ift i. 3. richtig in unfern Befitg gelangt und werben Sie hiefur beftens bantenb quittiert.

Lapolin-Toilette-Cream-Lanolin abrik Martinikenfelde bei Berlin. der Lanolinfabrik Marlinikenfelde bei Berlin.

Vorzüglich jur järige ber Saut.

Vorzüglich setting number Sautfletten im Bunben.

Vorzüglich jur Erdaltung einer guten Saut wennen.

Vorzüglich Saut Schaltung einer guten Saut wennen.

Zu haben in Zinniuben a 50 ct., in Blechdosen a 25 u. 15 ct in den meisten Apotheken, Drogerien u. Parfümerien. General-Depöt für die Schweiz: B. Hagel, Zürich.

Seit 30 Jahren hat sich die Anwendung von

# Dennlers Eisenbitter

Interlaken bei Bleichsucht, Anämie etc. vielfach bewährt.

Nicht zu verwechseln mit gleichnamigen, minder-tigen Präparaten. (M 10331 bZ) [697 wertigen Präparaten.

gelangt und merben Sie hiefur beitens dantiend quittiert. Ein probates Hausmittel. Jede sorgsame Hausfrau weiss sehr wohl den Wert eines Hausmittels zu schätzen, das, wie der allbekannte Anker-Pain-Expeller ist uschätzen, das, wie der allbekannte Anker-Pain-Expeller ist deshalb auch fast in jeder Hautshaltung zu finden, besonders in einer Zeit, wo epidemische Krankheiten, wie Cholera, Influenza u. s. w., herrschen. Ungezählte Dankschreiben versichern, dass in der Influenza-Epidemie rechtzeitige Einreibungen und einige Tage Bettwärme meist über die Krankheit hinweghalfen. Einreibungen des Unterleibes mit Pain-Expeller haben sich auch bei Breeddurchfall als vorteilhaft bewährt. Diese Einreibungen wirken erwärmend und anregend und sind auch bei rheumatischen Beschwerden von bester, schmerzstillender Wirkung. Wir glauben deshalb denen, die dieses altwährt. Einzeibungen mit sind an eine Anker-Pain-Expeller empfehlen zu müssen, um so mehr, als sein Preis (1 und 2 Fr. die Plassche) sehr billig ist. Die Echtheit erkennt man leicht an der Fabrikmarke Anker.



#### Beste Betteinlage für Kinder und Kranke. Wo nicht direkt durch

H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

Siehe unter den Annoncen: "Les Grands Magasins du Printemps de Paris."

Ħr.

#### Gesucht:

für ein Herrschaftshaus in Glarus ein gewandtes, erfahrenes, im **Kochen** geübtes **Dienstmädchen**. Gute Zeugnisse unerlässlich. Offerten unter Chiffre J G 712 an die Exqedition d. Bl. [712

Eine Tochter mit guter Schulbildung und sauberer Handschrift, intelligent und fleissig, findet Stelle als Lehrtochter oder Volontärin in einem Tuchladen, Fabrikations- und Versandgeschäft auf dem Lande. Gelegenheit, Korrespondenz und Buchhaltung zu erlernen und Warenkenntnis zu erwerben. Für Pension wird anfänglich Fr. 80.—per Monat verlangt. Anmeldungen mit Photographie und Schulzeugnis an G G poste restante Langenthal. [703] poste restante Langenthal.

Eine Gouvernante, diplomiert, in Haus- und Handarbeiten gut bewandert, sucht Stelle als solche oder als Stütze der Hausfrau. Zeugnisse stehen zu Diensten. Gest. Offerten an die Expedition d. Bl. erbeten. [714

Eine junge Tochter sucht Stelle in der französischen Schweiz als Zimmermädchen oder zu Kindern, wo sie bei etwas Lohn Gelegenheit hätte, die französ. Sprache zu erlernen. Gefl. Offerten unter Chiffre 708 lernen. Gefl. Offerten unter Chimie an die Expedition dieses Blattes.

Fin Frauenzimmer, 40 Jahre alt, sucht Ein Frauenzimmer, 40 Janre aut, sucht Stelle als Gouvernante zu einer Dame oder zu Kindern. Sie spricht deutsch, französisch und etwas englisch. Zeugnisse über bisherige Thätigkeit stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre 702 an die Expedition d. Bl.

Eine junge Tochter, welche die Hausgeschäfte und das Kochen versteht, sucht eine Stelle zur Aushülfe in einer kleinern Familie für circa fünf bis sieben Monate. Anfragen befördert die Expedition dieses Blattes. [709

Hin Töchter-Insitut Rheinpreussens bietet einer Engländerin oder Fran-zösin Pension und vorzügl. Unterricht zum halben Pensionspreis (500 Mark jährl.), wenn sie täglich eine Stunde in ihrer Muttersprache erteilt. [800

#### Für Eltern.

In einer empfehlenswerten Familie eines schönen Dorfes des Kantons Waadt,

emes scnonen Dortes des Kantons Waadt, am Ufer des Neuenburgersee, finden 2 Töchter liebevolle Aufnahme und Pflege, sowie ausgezeichnete Gelegenheit, die franzö-sische Sprache und Handarbeiten zu erlernen. Gewissenhafter Unterricht im erlernen. Gewissenhafter Unterricht im Hause; angenehme und gesunde Gegend. Familienleben, sorgfältigste Ueberwachung. Ausbildung in den Hausgeschäften. Referenzen von früheren Pensionstöchtern. Mässiger Pensionspreis.

Offerten unter Chiffre 609 an die Expedition d. Bl. [609]

### Familien-Pensionate von Frau Pfarrer Schenker in Genf

finden noch zwei Töchter, welche die Sprachen lernen und die von der Stadt eingeführten Fachkurse besuchen wollen, freundliches Heim. Vorzügl. Referenzen.

# Pensionnat de jeunes demoiselles.

Les Bergières, Lausanne (Suisse). Nombre limité d'élèves. Education et instruction très soignées. Excellentes références. (H 11474 L) [648 Directrice: Mile C. Weuve.



# Canitätggagchäft Sanitätsgeschäft zum roten Kreuz

**Etuis** Taschen

Verband-

**Material** Schachteln

Kasten

Hechtapotheke C. Fr. Hausmann



bigen Moden . Panoramen mit gegen 100 figuren und 14 Beilagen

mit etwa 280 54mittnuttern.
Dierteljährlich 1211. 22 91. – 75 Ste.
20 beieben durch alle Suchhandlungen und Oglanthalten (Ogli. Zeitungs-Katalog. Ur. 4252). Probe-Attammern in den Bagt-chandlungen grafts, wie auch bei ben Erpotitions.

Berlin W. 55. – Wien 1, Openg. 3.

Gearundet . 1865.



Fr. 3, 80 bis 9, 60 per Dutzend.



Manschetten,

leinen, von

80 Cts. bis Fr. 1. 30 per Paar. empfiehlt en gros et

en détail in grosser Auswahl

# C. Schelb-Brugger,

14 Marktplatz 14, St. Gallen.

# Ia Qualität Quitten

für Gelee und Konfittiren (656 Fr. 2.50 das Kistehen von 5 Kilo und Fr. 4.50 dasjenige von 10 Kilo franko. Sich zu wenden an Aug. Martin & Cle., prop., in Ardon, Wallis.

# Komplette Betten,

von einfachsten bis hochfeinen, liefert franko

jede Bahnstation bei promptester und billigster Bedienung

das Aussteuer-Magazin von G. Kuhn-Grob, Nesslau,

(H 2558 G) Toggenburg. [706

# Industrie- und Gewerbemuseum St. Gallen.

# Bügelkurs

Montag den 30. Oktober bis Samstag den 2. Dezember.

21/2 Tage Unterrichtszeit per Woche.

E Kursgeld Fr. 10. −. Ξ

Anmeldungen nimmt bis zum 28. Oktober entgegen

713] (M 3310 Z)

Die Museumsdirektion.

### Bürcher Schneider-Akademie.

Prafitifde und theoretifde Fachlehranftalt für Damen- und Bafdefdneiderei bon Schweftern Michnewitich, Burich, Lindenhof 5.

Ausgebildet als Directrice.

1. An der grossen Berliner Schneider-Akademie zu Berlin nach der verbesser-ten und vervollkommeten Methode des verstorbenen Direktor KUHN. 2. An der preisgekrönten Hirschschen Schneider-Akademie zu Berlin.

Ausgebildet als Lehrerin.

3. Nach dem alten System KUHN der ssen Berliner Schneider-Akademie zu

4. Nach dem k.k. privilegierten System
SCHACK in Wien.
5. Nach dem System für wissenschaftliche Zuschneidekunst von H. SHERMANN
in Berlin. [688

Reue Rurfe in ber Damen-

Wäscheschneiderei

beginnen am 1. und 15. jeben Monats, ebenfo Bufchneides und Abendturfe.
Musbilbung gu Direttricen, Schneiderinnen, sowie für ben

Ausbildung ju Diteitrien, Donnellung ju die Garantie Anferigung von Kohlmen und Konfektion unter Garantie für tabellofen Sis.
Parifer, Wiener und Berliner Wobejournale.
Für auf warts genigt Einsendung einer Taille.
Schnittmuffer in allen Größen, sowie nach Maß.

# Jede Dame

prüfe meine feinen

# ∡oden.

Das Beste und Billigste für

Kostüme und Mäntel.

Hermann Scherrer

St. Gallen und München. Muster gratis und franko.

3561

orhangstoffe

elgenes und englisches Fabrikat, crême und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-Geschäft von — Muster franko — 7783 J. B. Nef (vormals Nef & Baumann), Herisau.

# H. RUEGG-PERRY

39 Vadianstrasse — St. Gallen — Vadianstrasse 39

beehrt sich zu offerieren:

inoleum am Stück in 180, 270, 360 cm. Breite, inoleum Milieux, 183×230, 183×275, 230×275, 230×320, 275×366 cm., inoleum Läufer, 67, 90, 114 cm., inoleum Vorlagen, 91×50, 105×50, 100×60, 114×68, 180×90 cm., nebst Plüsch-, Tapestry-, Kokos- und Jute-Teppichen aller Art.

= Telephon. ==

# **Epilepsie** (Fallsucht). Gründlich und dauernd heilbar, ohne

Gründlich und dauernd heilbar, ohne Bromkali, welches nur die Nerven zerrüttet. — Ausgezeichnete Erfolge auch in der Schweiz.
Besitzer des unfehlbaren Mittels (selbst Schweizer) heilte damit seinen eigenen epileptischen Sohn vollständig. [707 Sich in vollem Vertrauen zu wenden an E. G., Castelfidardo S, Milano.

# 'einstes Tafelobst

auf Villa "Aurora", Rheineck. G. Schönknecht, Gärtner. [658

#### Universal-Frauenbinde

Universal-frauenbinde
(Waschbare Monatsbinde).

Patentéll7. Deutsch. Reich Nr. 6117.

Einzig wirklich bewährte, praktische
und preiswürdige Binde dieser Art.
Prospekte, Preislisten und Auswahlsendungen franko durch
E. Christinger-Beer, Rorschach.

Engros bei E. G. Herbschleb, Romanshorn.

#### Bettfedern und Flaum

werden bestens gereinigt und desinfiziert durch die Bettwarenhandlung

# J. Pfister-Christen, Basel

Gerbergasse 65 und Untere Rheingasse 10. Prompter Versand nach auswärts.



BRIESSTE MODEMAGAZINE

# Kostenfrei

versenden wir den illustrirten Catalog, in deutscher Sprache, enthaltend die neuen Modekup-fer für die Winter-Saison, auf frankirtes Anfragen an

JULES JALUZOT & Co PARIS

Muster der grossartigen Sorti-mente des Printemps ebenfalls gralls. Um genaue Angabe der gewünschten Sorten wird gebe-ten.

SPEDITIONEN NACH ALLEN WELTTHEILEN.

Porto-u. zollfrele Versand-Bedin-gungen sowie alle nötligen Anlei-tungen zum Massnehmen und zur genauen Ausführung der Bestellungen aus den Catalogen ersichtlich.

Correspondenz in allen Sprachen Eigenes Speditionshaus in Basel St-Albananlage, 3

### Goldene Medaillen:

Weltausstellung Antwerpen 1885 Paris 1889.

# ${f CHOCOLAT}$



SUCHARD NEUCHATEL (SUISSE)

# Familien!

 $\mathbf{Wer}$ garantiert echte, reine Malaga-, Madeira-und sonstige Südweine billigst zu be-ziehen wünscht, verlange die Preisliste

Carl Pfaltz, Basel,

Südwein-Import- und Versand-Geschäft. Sortierte Probekistchen von 3 ganzen Flaschen für Fr. 5. 30 franko durch die

# <u>Handstickerei</u>

Multergasse 10, St. Gallen. Erstellung von:

Weisszeugstickereien, Durchbrucharbeiten, künstlichen Broderien, Garn-, Seiden- und Wollenfestons, Vorzeichnungen.

#### Schwabenkäfer-Fallen.

Der beste, unübertroffene Apparat, der die ganze Brut, jung und alt, vollständig vertilgt. Einmalige Auslage gegenüber Insektenpulver. Erfolg garantiert. Per Fr. 2. 56 gegen Nachnahme.

Th. Sauter, Fabrikvon Hotelmaschinen, Ermatingen, Thurgau.

# Mode-Haus **SPOERRI**

Kappelerhof ZÜRICH

#### Winter-Saison 1893.

Grösste Auswahl in

### Herbst- und Winter-Costumestoffen

Passende Garnituren in Sammeten, Seide und Passementerie

Hochfeine Neuheiten

Catalog und Muster franko umgehend.

[652

# Schuhwaren-Massgeschäft

KARL KLEB - zur Löwenburg - ST. GALLEN.

Prompte Anfertigung garantiert solider und gutsitzender

Schuhwaren

in jeder gewünschten Ausführung. Reparaturen aller, auch nicht aus meinem Geschäft stammenden Schuhe sauber und möglichst billig.

Grosses Lager fertiger Schuhwaren in allen Preislagen.



Vertreter

für die

#### Ostschweiz

(ausgenommen Bezirk Zürich):

#### A. Rebsamen,

Nähmaschinen-Fabrik in Rüti

(Kanton Zürich).

Einziger Vertreter

für die Stadt und den Bezirk Zürich:

#### Hermann Gramann. Mechaniker,

Münsterhof 20, Zürich.

[213



# Grösstes Bettwarenlager der Schweiz

gegründet J. F. Zwahlen, Thun. gegründet 1866

Versende franko durch die ganze Schweiz gegen Postnachnahme: Versenue Iranko durch die ganze Schweiz gegen Fostnachnahme:

Zweischläfige Deckbetten, mit bester Fassung und 7 Pfund sehr feinem Halbflaum, staubfrei und gut gereinigt, beste Sorte, 180 cm lang, 150 cm breit, Fr. 22

Zweischläf. Hauptkissen, 3 Pfd. Halbflaum, > 120 > 60 > 8

Zweischläf. Unterbetten, 6 > 190 > 135 > 19

Einschläfige Deckbetten, 6 > > 180 > 120 > 18

Einschläfige Deckbetten, 6 > > 100 > 60 > 7

Ohrenkissen, 2 / 2 Pfd. > > 60 > 60 > 7

Zweischläf. Hauptkissen, 2 / 5 Pfd. sohr feiner Flaum 180 > 160 > 20

Pareischläf. Hauptkien 5 Pfd sohr feiner Flaum 180 > 160 > 20

Ohrenkissen, 1½ > > 60
Zweischl. Flaumdeckbetten, 5 Pfd. sehr feiner Flaum 180
Einschläfige Flaumdüvet, 3 > > 152
Kindsdeckbettli, 3 + Halbflaum 120
90 Kindedeckhettli

Sehr guter Halbflaum, pfundweise à Fr. 2.20, hochfeiner Flaum, pfundweise à 5 Fr.

# Toilette-Geheimnis.

Das einzig reelle Schönheitsmittel, welches die Haut von Sommersprossen, Leberflecken, Spröde und Röte im Gesicht und an den Händen und sonstigen Mängeln befreit, ist:



Bergmanns Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Dresden und Zürich.

Man achte auf obige Firma und Schutzmarke: Zwei Bergmänner. Es existieren bereits wertlose Nachahmungen. Preis à St. 75 Cts.

Gestickte Bandes und Entredeux eigener Fabrikation, mit und ohne Apprêt, in reicher Auswahl auf Lager und stehen Muster und Auswahlsendungen zu Diensten. Gestickte und englische Gardinen. Depot der in ihrer Art unübertroffenen Nähmaschinen Naumann, Davis, White.

18a St. Leonhardstrasse, L. Ed. Wartmann, hinter der Kantonalbank, ST. GALLEN.

# C°කාවේ තේ

Ceylon-Thee,

sehr fein schmeckend, kräftig, ergiebig und haltbar,

pr. engl. Pfd. Originalpackung:
Orange Pekoe . Fr. 5.50,
Broken Pekoe . , 4.25,
Pekoe . . , 3.75,
Pakoa Somehong pr. ½ kg. Fr. 6. —, ,, 4. 50, ,, 4. —, ,, 3. 75, 

#### China-Thee,

beste Qualität, Souchong Fr. 4.25 pr.  $^{1}/_{2}$  kg. Kongou " 4.25 "  $^{1}/_{2}$  "

Ceylon-Zimmt,

echter, ganzer oder gemahlener, 50 50 Cts., 100 gr. 80 Cts., 1/2 kg. Fr. 3.

#### Yanille,

erste Qualität, 17 cm lang, 40 Cts. das Stück. Muster kostenfrei. Rabatt an Wieder-verkäufer und grössere Abnehmer.

#### Carl Osswald, Winterthur.

[620



Sel Tineippo

Sage mit 50% Rabatt wird so lange Vorrat:

### Gesundheitswäsche

gegen Nachnahme versandt Hemden 4.50
Hosen 3. —
Jacken 3. —
Socken 1.50

Tricot-leinen, exakt
nach Pfarrer
Kneipps Vorschrift aus gebleichtem Ia Tricot-Leinen, exakt

also halbe Preise!

Bad- und Kranken-Wäsche,
Tricot- und Reisten-Leinen
im Allein-Depot von: [666

Martin Huber, Gassen, Zürich.

#### Trauben

ganz süsse, weisse Piemonteser, versendet franko das Kistehen à 3 Fr., blaue Tessiner, das 5 Kilo-kistehen zu 2 Fr., 10 Kilo Kastanien zu Fr. 2.80. 700] Alwine Schmid, Lugano.

Die St. Galler Dampf - Kaffee - Rösterei

BAUMGARTNER & Co., ST. GALLEN

liefert stets frisch

oge gerösteten Kaffee • ...

in verschied. Qualitäten zu den billigsten Preisen Motor - Betrieb

Neueste Maschinen

Muster zu Diensten.



Frauenhemden nur Fr. 1. 60 per Stück in roh Ia. Baumwolle, oder weisse starkfädige mit guter Spitze Fr. 2. -, Schulterschluss Fr. 2. 20, feinfädige Fr. 2. 60, ebenso Damennachthemden, Nachtjacken, Unterröcke, Damenhosen, Untertallien, alles eigene Fabrikation, gut genäht, schöner Schnitt, gute Qualitäten und enorm billig.

Pr. 2. — } per Stück in roh Ia. Baumwolle, 150 cm. breit, 210 cm. lang, fertig gesäumt; oder in gebleicht extra Qualität ohne Apprêt 150/230 cm. nur Fr. 2. 70; auch Leinwand für Leintücher, Kissen etc.

Per Stück in weiss, echt englisch, roh 75 Cts., feinste aus Zwirn Fr. 1. 75, Waffelwaschtücher, nur 60 Cts., leinene Küchen-, Wasch-, Gläser-. Parade-Handtücher, Tischzeug, Servietten, Kinderservietten. Theetücher, Theetücher, Theegedecke, Kaffeetücher, Läufer, Kredenztücher, Millieux, Taschentücher etc. (488)

R. A. Fritzsche, Neuhausen-Schaffhausen.

# Für Damen!

Geld-, Zeit- und Stoffersparnis mit Hülfe von M<sup>me</sup> Browns berühmten Schnittmustern für Costumes, Confections etc. Einfachheit und Eleganz Angabe von Brust- und Taillenweite, für Kinder das Alter. Preis: Fr. 1. — per Muster; Lingerie 50 Cts. Schriftl. Bestel-lungen an Mme Brown, Brugg. [641

# Sanitätsgeschäft Sanitätsgeschäft Telephon!

Spritzen von Glas, Hartgummi, Neusilber, Zinn etc.

Clysos anglais, Clysopompes sehr beliebte Reise-Klystierapparate.

Irrigateurs in Metall, Glas, Celluloid etc. in sehr grosser Auswahl.

Telephon!

Irrigateurs-Garnituren

Irrigateurs-Garnituren in sämtlichen Sorten.

Taschen-Irrigateurs auf jede Flasche passend.
Reise-Douchen mit Gummigefäss, komplett.

Hechtapotheke
C. Fr. Hausmann. [829]

Bestes natürlichstes Kindernährmittel:

# Romanshorner Milch

kondensiert und gründlich sterilisiert. Reine Kuhmilch. Kein Zuckerzusatz. Detailpreis 60 Cts. per Büchse.

Verkauf in allen Apotheken und Konservenhandlungen

Man verlange ausdrücklich Romanshorner Milch, event. wende man sich an die Milchgesellschaft Romanshorn.

Eine kleine Schrift über den Haarausfall u.frühzeitiges Ergrauen versendet auf Anfragen gratis und franko die Verfasserin Frau Karolina Fischer, Boulevard de Plainpalais, Genf. [6

# Specialgeschäft für Kinderbeschäftigung. Carl Kaethner in Winterthur

empfiehlt: Kinderhandarbeiten, Fröbelsche Spielgaben, Materialien für Beschäftigungen, belchrende Spiele, Baukasten, Bilderbücher, feinere Modelliersachen und Kindertheater etc. [705 Preiscourante gratis. — Ansichtsendungen werden bereitwilligst gemacht.



/ersand für die ganze Schweiz en gros und en détail!

# Dauerhaft!

Nur echt englische, beste Ware, erste Marke. Fabriklager über 150 der courantesten und neuesten Muster!

Korkteppich, warm u. schalldämpfend, 6 mm. dick, 183 cm. br., Fr. 13.50

Extra Ia Ia IIa IIIa IVa Va

Breite 183 cm. Fr. 12.— 10.— 8.— 6.50 5.25 4.75

Linoleum: "," 274 "," ," — 17.— 13. 25 — — — — — —

Abgepasste Vorlagen und Milieux:

Linoleum-Läufer für Korridore und Treppen:

| Target | T

Linoleum, Reviver und Linoleum-Cement, p. Büchse Fr. 1.90, liefern ab Fabriklager; Versand für die ganze Schweiz.

#### Meyer-Müller & Aeschlimann

Winterthur, zum Kasino.

Bei

Zürich, Schifflände 12.

NB. Wir bitten, unsere Linoleums nicht mit der in Bazars u. s. w. angebotenen Ware zu verwechseln. [693

Bester und billigster - Linoleum - Bodenbelag.

# Hautkrankheiten, Ausschlägen

jeder Art haben sich die Dr. med. Smidschen Flechtenmittel, bestehend aus Salbe Nr.1u. 2, und Blutreinigungspillen, als ebenso wirksam wie unschädlich bewährt und zwar Salbe Nr. 1 bei **nässenden Flech**-

wie unschädlich bewährt und zwar Salbe Nr. 1 bei nässenden Flechten, Ekzemen, Bläschen, Juckausschlägen, Gesichtsausschlägen, Knötehen, Fussgeschwüre, Salzfluss, Wundsein, Wunden, Hautunreinigkeiten etc., — Salbe Nr. 2 bei trockenen Flechten, Schuppenflechten, Psoriasis, Kopfgrind etc. Durch den gleichzeitigen Gebrauch von Salbe und Blutreinigungspillen wird der Ausschlag beseitigt und das Blut gereinigt. 1 Paket, enthaltend 1 Topf Salbe und 1 Schachtel Blutreinigungspillen, kostet Fr. 3. 75. Haupt-Depot: P. Hartmann, Apotheke Stechon. Depots: St. Gallen: Apoth. C. F. Hausmann, C. F. Ludin, Löwenapoth.; Buchs: Apoth. J. Brand; Ebnat-Kappel: Apoth. Siegfried; Flawil: Apoth. H. Saupe; Rapperswil: Apoth. Helbling; Basel: Alfr. Schmidt, Greifen-Apoth., Hubersche Apoth. Th. Bühler Hagenbachsche Aputheke; Arbert, Apoth. H. Schäfer; Biel: Apoth. Dr. Bähler; Pruntrut: Apoth. Gigon; Delsberg: Apoth. Dr. Dietrich, Apoth. E. Feune.

# Ein Lieutenant a. D. Roman von Arthur Zapp.

Mit diesem grossen, spannenden Roman des beliebten Schriftstellers eröffnet die "Gartenlaube" soeben ein neues Quartal.

Abonnementspreis der Gartenlaube vierteljährlich 1 Mark 60 Pf. Man abonniert auf die Gartenlaube bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Probe-Nummern sendet auf Verlangen gratis und franko.

Die Verlagshandlung: Ernst Keils Nachfolger in Leipzig.

### Vorzüglichen, garantierten Blütenhonig elgener Zucht, von feinstem Aroma, in Büchsen von 1 Kilo zu Fr. 2. 70, von 2½ Kilo zu Fr. 6. — franko gegen Nachnahme empfiehlt Friedr. Merz, Bienenzüchter, 420] Seengen (Aargau).

# Artikel zur Krankenpflege:

Birnspritzen, Klystiere, Eisbeutel, Urinale, Leibbinden, Luft- und Wasserkissen, Bett-unterlagen, Wärmeflaschen, Irrigateurs etc

#### Medizinische Verbandstoffe,

Verbandwatten, Binden, Gaze, Diana-Gürtel, Monatsverband, für Damen unentbehrlich für die Reise, empfiehlt billigst

H. Speckers Wwe., Zürich, Kuttelgasse 19, Bahnhofstr. 4331



35 Bahnhofstrasse, Zürich.

Preisgekrönt an der Ausstellung für Gesundheits- und Körperpflege zu 8 uttgart, September 1890.



Titonius-Oel, Preis Fr. 1.75 per Flacon

Generaldepôt: Ed. Wirz, Gartenstr. 74, Basel. St. Gallen bei der Droguerie J. Klapp.

30. November 1893. 400,000 Fr. (17591) Titol à Fr. 6. 75. Kein Risiko. — Absolute Garantie. Man schreibe an die Zeitung 646] "La Récapitulation" in Genf.



#### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 6 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [86 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.